

БОЯУЛАРДЫ ЖАҒУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ
ИНСТРУКЦИЯ ПО НАНЕСЕНИЮ КРАСОК
PAINT APPLICATION GUIDELINES



АРАЛАСТЫРЫҢЫЗ
 Қолданар алдында міндетті түрде бояуды араластырыңыз

ПЕРЕМЕШАЙТЕ
 Перед использованием обязательно перемешайте краску

MIX
 Make sure to mix the paint before use



СҰЙЫЛТУҒА БОЛМАЙДЫ
 Жаққышпен бояу кезінде сұйылтуға болмайды

НЕ РАЗБАВЛЯЙТЕ
 Не разбавлять при покраске кистью

DO NOT DILUTE
 When painting with a brush



АСЫРА СҰЙЫЛТУҒА БОЛМАЙДЫ (max 1:10)
 Білікшемен немесе сырлағыш пультпен бояу кезінде

НЕ ПЕРЕРАЗБАВЛЯЙТЕ (max 1:10)
 При покраске валиком или краскопультом

DO NOT OVER DILUTE
 When painting with a roller or spray gun



ДҰРЫС СҰЙЫЛТЫҢЫЗ
 Қажет болған жағдайда орамада көрсетілген өлшеулердің ұсыныстарына сәйкес сұйылту керек

РАЗБАВЛЯЙТЕ ПРАВИЛЬНО
 При необходимости разбавить в соответствии с рекомендациями производителя, указанными на упаковке

DILUTE PROPERLY
 If necessary, dilute in accordance with the manufacturer's recommendations indicated on the package



ТЕГІСТЕНІЗ
 Бояу алдында бетті тегістеу керек

ГРУНТУЙТЕ
 Перед покраской нужно загрунтовать поверхность

PRIME
 Before painting, you need to prime the surface



ЖАУЫП ҚОЙЫҢЫЗ
 Бөлмеде өтпе жел болмауы тиіс Терезелер мен есіктерді жауып қою керек

ЗАКРОЙТЕ
 В помещении не должно быть сквозняков Закройте окна и двери

KEEP THEM CLOSED
 There should be no drafts in the room Close the windows and doors



БҰРКЕП ҚОЙЫҢЫЗ
 Егенді, жиһазды бүркеп қою керек

НАКРОЙТЕ
 Нужно накрыть пол, мебель

COVER
 The floor and furniture must be covered



ТЕМПЕРАТУРА МЕН ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ САҚТАҢЫЗ
 Оңтайлы температура T=+18...+22C және ылғалдылық F=50%

СОБЛЮДАЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ И ВЛАЖНОСТЬ
 Оптимальная температура T=+18...+22C и влажность F=50%

OBSERVE THE TEMPERATURE AND HUMIDITY
 Optimal temperature T=+18...+22C and humidity F=50%



ОЙЛАНЫП ТАҢДАҢЫЗ
 Құралды бет пен бояуды ерекшеліктеріне қарай таңда

ПОДБИРАЙТЕ С УМОМ
 Выбирай инструмент исходя из особенностей поверхности и краски

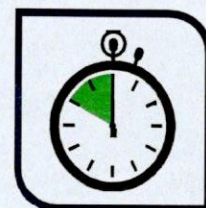
CHOOSE WISELY
 Choose a tool based on the characteristics of the surface and paint



ДҰРЫС ТАҢДАҢЫЗ
 Білікше түтігінің биіктігі беттің кегір-бұдырлығына байланысты

ВЫБИРАЙТЕ ПРАВИЛЬНО
 Высота ворса валика зависит от шероховатости поверхности

CHOOSE CORRECTLY
 The height of the roller pile depends on the surface roughness



КҮТІҢІЗ
 Қабаттар арасында 1-ден 24 сағатқа дейін кептіру уақытын сақтау керек

ПОДОЖДИТЕ
 Выдерживайте время сушки между слоями от 1 до 24 ч

WAIT
 Maintain the drying time between layers from 1 to 24 hours



АСЫҚПАҢЫЗ
 Жабынның беріктікті алуы 14-28 күн (өнімнің түріне байланысты)

НЕ ТОРОПИТЕСЬ
 Набор прочности покрытия 14-28 дней (в зависимости от продукта)

DO NOT RUSH
 In 14-28 days, the coating becomes durable



ДҰРЫС САҚТАҢЫЗ
 Көлеңкеге, қақпағын мықтап жауып, +5...+30C температураға сақтау керек

ХРАНИТЕ ПРАВИЛЬНО
 Хранить в тени, с плотно закрытой крышкой, температура +5...+30C

STORE PAINT PROPERLY
 Store in the shade, with the lid tightly closed, temperature +5...+30C



СЕНІМСІЗ БОЛСАҢЫЗ, ҚОҢЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ
 Егер сұрақтар болса, бізге қоңырау шалыңыз

НЕ УВЕРЕНЫ - ПОЗВОНИТЕ
 Если есть вопросы, звоните нам

ARE THERE ANY DOUBTS? CALL US
 If you have any questions, do not hesitate to call